

Αθήνα 18/2/97

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ Α' ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΥ ΤΗΣ ΙΣΛΑΜΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΤΟΥ ΙΡΑΝ Δρ.οσ ΧΑΣΑΝ ΧΑΜΠΙΜΠΙ ΚΑΙ ΤΟΥ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ
ΚΩΣΤΑ ΣΗΜΙΤΗ ΜΕΤΑ ΤΗ ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΤΟΥΣ

ΣΗΜΙΤΗΣ: Η επίσκεψη του Αντιπροέδρου της Ισλαμικής Δημοκρατίας του Ιράν κ.Χαμπίμπι είναι η πρώτη επίσκεψή του στην Ελλάδα. Σκοπός αυτής της συνάντησης ήταν να εξετάσουμε τις σχέσεις των δύο χωρών, τις εξελίξεις στη Μέση Ανατολή, τον τρόπο με τον οποίο θα μπορούσε να υπάρξει σε ορισμένα θέματα μια κοινή αντιμετώπιση των προβλημάτων. Οι συζητήσεις αυτές υπήρξαν ιδιαίτερα φιλικές και διαπιστώθηκε ότι σε πολλά θέματα θα μπορούσε να υπάρξει μια κοινή δράση. Π.χ. στις σχέσεις στον Εύξεινο Πόντο, στην αντιμετώπιση προβλημάτων στην περιοχή. Πιστεύουμε επίσης ότι θα μπορούν να αναπτυχθούν οι εμπορικές σχέσεις ανάμεσα στις δύο χώρες και θα ήταν σκόπιμο να υπάρξει μια τακτική επαφή.

Οι συνομιλίες θα συνεχισθούν και αύριο γύρω από ειδικά θέματα και πιστεύω ότι θα βοηθήσουν, ώστε η Ελλάδα να παίξει έναν πιο ενεργό ρόλο σε όλη την περιοχή της Μέσης Ανατολής.

(Ανεπίσημη μετάφραση)

Δρ.ΧΑΜΠΙΜΠΙ: Στο όνομα του Θεού χαιρετώ τον ελληνικό λαό. Χαιρετίζουμε τους παραδοσιακούς δεσμούς φιλίας που υπάρχουν μεταξύ των δύο χωρών και των λαών τους. Είμαι πολύ ευτυχής που βρίσκομαι στην Ελλάδα. Ευχαριστώ θερμότατα τον Έλληνα

Πρωθυπουργό και την κυβέρνησή του για την υποδοχή που μας επεφύλαξαν.

Όπως είπε προηγουμένως ο κ.Πρωθυπουργός, στις συνομιλίες μας αναφερθήκαμε στις διμερείς σχέσεις, επίσης στα προβλήματα της περιοχής, αλλά και στα διεθνή προβλήματα.

Εξετάσαμε τις πολιτικές σχέσεις μας και διαπιστώσαμε ότι βρίσκονται σε πολύ καλό επίπεδο.

Κατά τις συνομιλίες μας εκφράσαμε την ελπίδα οι οικονομικές σχέσεις των δύο χωρών να αναπτυχθούν περισσότερο.

Στο πλαίσιο των διμερών μας σχέσεων εξετάσαμε επίσης τις δυνατότητες συνεργασίας στην ευρύτερη περιοχή. Ακόμη ανταλλάξαμε απόψεις σχετικά με τα προβλήματα που υπάρχουν στην περιοχή μας. Επίσης μιλήσαμε για τα μελλοντικά μας προγράμματα, στο πλαίσιο των διμερών σχέσεων.

Όπως ανέφερε ακόμα ο κ.Πρωθυπουργός, οι ομάδες εργασίας των δύο χωρών θα αρχίσουν αύριο συνομιλίες για ειδικότερα θέματα. Σημειώνεται το μεγάλο ενδιαφέρον και των δύο πλευρών για την προώθηση αυτών των θεμάτων.

Οι παραδοσιακοί δεσμοί φιλίας που συνδέουν τις δύο χώρες χρονολογούνται από παλιά και ευχόμαστε να συνεχισθούν και να ενισχύονται περαιτέρω.

Σας ευχαριστώ πολύ.

ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΟΣ (IRNA): Κύριε Πρωθυπουργέ, κατά τις συνομιλίες σας διαπιστώθηκε ότι και οι δύο χώρες έχουν δυνατότητες περαιτέρω ανάπτυξης των σχέσεών τους. Όμως το επίπεδο οικονομικών σχέσεων δεν είναι και πολύ ικανοποιητικό, δεν έχουν αναπτυχθεί αρκετά οι οικονομικές σχέσεις. Μπορείτε να μας πείτε ποιά είναι τα εμπόδια που

δεν έχουν αναπτυχθεί, στο βαθμό που θα έπρεπε, οι σχέσεις μεταξύ των δύο χωρών;

ΣΗΜΙΤΗΣ: Πρώτα απ' όλα θέλω να σημειώσω ότι ο κ.Πάγκαλος επισκέφθηκε πρόσφατα την Τεχεράνη και ο κ.Αντιπρόεδρος του Ιράν βρίσκεται σήμερα στην Αθήνα. Και αυτά σε πολύ σύντομο χρονικό διάστημα. Αυτό δείχνει την διάθεσή μας να αναπτύξουμε τις σχέσεις μας και να υπάρξει συνέχεια σ' αυτή την προσπάθεια.

Η Ελλάδα, ως μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, είναι ανάγκη μέσα στα πλαίσια τα οποία αναπτύσσονται με την Ευρωπαϊκή Ένωση να διαμορφώσει και τις σχέσεις με τις άλλες χώρες της Μέσης Ανατολής. Αυτή είναι μια διαδικασία κατά την οποία χρειάζεται διερεύνηση, χρειάζονται επαφές και χρειάζεται και προσπάθεια. Έχουμε κάνει την αρχή και θα υπάρξει και συνέχεια.

ΠΑΡΙΣ(Ρώυτερ): Θα ήθελα να ρωτήσω τον κ.Αντιπρόεδρο του Ιράν: Αυτό το ταξίδι σας σηματοδοτεί ένα άνοιγμα προς την Ευρωπαϊκή Ένωση και τη Δύση γενικότερα; Δεδομένου ότι είναι η πρώτη επίσκεψη ενός τόσο υψηλού αξιωματούχου του Ιράν σε χώρα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Δρ.ΧΑΜΠΙΜΠΙ: Ο δρόμος μας προς την Ευρωπαϊκή Ένωση ποτέ δεν ήταν κλειστός. Ίσως είχαμε τις περισσότερες συνομιλίες, τόσο σε οικονομικό όσο και σε πολιτικό επίπεδο, με την Ευρώπη. Βεβαίως στο πολιτικό επίπεδο υπήρχαν διάφορα προβλήματα, διακυμάνσεις. Προφανώς, λόγω των σχέσεων που έχουμε με την Ελλάδα, οι αποψινές συνομιλίες θα δώσουν την δυνατότητα να αναπτυχθούν περαιτέρω οι σχέσεις μας με την Ευρώπη.

Τ.ΜΠΕΡΜΠΕΡΑΚΗΣ(Μιλλιέτ): Κύριε Αντιπρόεδρε του Ιράν, τέθηκε, κατά τις συνομιλίες που είχατε με τον Έλληνα Πρωθυπουργό, το θέμα των σχέσεων της Ελλάδος και του Ιράν με την Τουρκία; Επίσης, θα ήθελα να

ρωτήσω το εξής: Από Ιρανικής πλευράς, επανήλθε η πρόταση για διαμεσολάβηση μεταξύ Ελλάδος και Τουρκίας;

Δρ.ΧΑΜΠΙΜΠΙ: Υπήρξε συζήτηση πάνω σ' αυτό το θέμα και ευχόμαστε οι δύο φίλες χώρες να μπορέσουν και αυτές να έχουν κάποιες συζητήσεις και να ξεπεράσουν τα προβλήματά τους. Βέβαια, εμείς δεν μπορούμε να επιβάλουμε την διαμεσολάβησή μας. Αν οι δύο πλευρές, οι δύο φίλες χώρες θέλουν να αναφέρουν τα θέματά τους σε μας, για μας δεν υπάρχει πρόβλημα. Εμείς πιστεύουμε ότι εάν στην περιοχή υπάρχει ειρήνη και γαλήνη, ανοίγεται πεδίο οικονομικής συνεργασίας. Και είναι καλό όλοι να είμαστε φίλοι και στη βάση των κανόνων του Διεθνούς Δικαίου να εδράζονται οι σχέσεις μεταξύ των χωρών.

ΠΑΓΩΝΗ(ΕΛΕΥΘΕΡΟΤΥΠΙΑ): Κύριε Αντιπρόεδρε του Ιράν, το τόσο διαφορετικό καθεστώς στη χώρα σας, καθώς και η νοοτροπία σας επηρέασε τις διμερείς συνομιλίες;

Δρ.ΧΑΜΠΙΜΠΙ: Η δική σας κρίση σχετικά με το καθεστώς της χώρας μου μπορεί να μην συμβιβάζεται και τόσο πολύ με την πραγματικότητα. Αυτό που σχετίζεται με την φιλία των δύο χωρών, εμείς το σεβόμαστε και σεβόμαστε πρωτίστως τους κανόνες του Διεθνούς Δικαίου. Αυτό που πρέπει να τονίσω είναι ότι μετά την ισλαμική επανάσταση η Ελλάδα ήταν και είναι μια χώρα, με την οποία η Ισλαμική Δημοκρατία του Ιράν είχε τις καλύτερες σχέσεις. Εμείς πάντα εξήραμε τους αγώνες των Ελλήνων για την ελευθερία. Η Ελλάδα μετά τον Β' Παγκόσμιο Πόλεμο ήταν μια από τις χώρες με την οποία το Ιράν ανέπτυξε περισσότερο τις σχέσεις του.

ΣΗΜΙΤΗΣ-Δρ.ΧΑΜΠΙΜΠΙ: Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε για την προσοχή σας.